



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
17 April 2002
Russian
Original: Spanish

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 42 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Вербальная нота Постоянного представительства Коста-Рики
при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 2002 года
на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Коста-Рики при Организации Объединенных Наций в качестве временного Секретаря Группы Рио свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить ему настоящим заявлении Группы Рио по Ближнему Востоку (см. приложение), принятое главами государств и правительств стран — членов Группы Рио 12 апреля 2002 года после шестнадцатой встречи на высшем уровне Группы, состоявшейся в Сан-Хосе, Коста-Рика.

Постоянное представительство Коста-Рики будет признательно Вам за распространение прилагаемого документа в качестве документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по пункту 42 ее повестки дня.

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Коста-Рики при Организации
Объединенных Наций от 15 апреля 2002 года на имя
Генерального секретаря**

Заявление Группы Рио по Ближнему Востоку

Главы государств и правительств стран — членов Группы Рио, собравшиеся в Сан-Хосе, Коста-Рика,

1. *выражают* свою глубокую обеспокоенность по поводу резкого ухудшения положения на Ближнем Востоке и эскалации насилия, которое затрагивает народы Израиля и Палестины;

2. *требуют* безотлагательного осуществления резолюций 1402 (2002) и 1403 (2002) Совета Безопасности;

3. *полностью поддерживают* резолюцию 1397 (2002), в которой излагается видение региона как места, где два государства, Израиль и Палестина, живут бок о бок в пределах безопасных и признанных границ;

4. *решительно осуждают* акты насилия, терроризма, провокаций, подстрекательства и разрушений и в частности неизбирательные нападения смертников, влекущие за собой гибель и страдания гражданского израильского населения, и требуют от сторон незамедлительного прекращения этих актов и всестороннего соблюдения международного гуманитарного права;

5. *также выражают свою обеспокоенность* проведением военных операций поблизости от культовых объектов и требуют от сторон соблюдения целостности и неприкосновенности этих Святых Мест и обеспечения к ним свободного доступа;

6. *считают*, что не существует военного решения конфликта и призывают стороны безотлагательно установить прекращение огня и вновь сесть за стол переговоров. В этой связи они просят безотлагательно вывести израильские силы из палестинских городов, включая Рамаллах, а также уважать неприкосновенность Палестинского органа и его лидера;

7. *вновь заявляют* о своей полной поддержке действий и мер, принятых в рамках Организации Объединенных Наций в целях достижения справедливого и прочного урегулирования конфликта, включая, в частности, решительные и эффективные действия Совета Безопасности, и заявляют о своей поддержке осуществляемых в настоящее время мирных инициатив и посредничества, в частности мер, принимаемых представителями правительства Соединенных Штатов Америки, Европейского союза, Российской Федерации и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.